



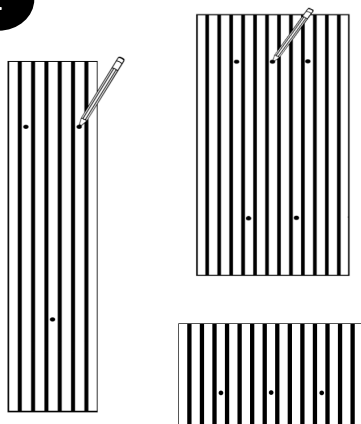
Mirrors & More GmbH
Gut Nierhof 17
59757 Arnsberg
Germany

info@mirrors-and-more.com
www.mirrors-and-more.com

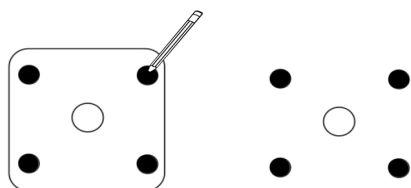
DE	MONTAGEHINWEISE
EN	USER INSTRUCTION
FR	INSTRUCTIONS DE MONTAGE
NL	MONTAGE-INSTRUCTIES
ES	INDICACIONES DE MONTAJE
IT	ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
PL	WSKAZÓWKI DO MONTAZU
RO	INSTRUCIUNI DE UTILIZARE
TR	KULLANICI TALIMATLARI
FI	KÄYTTÄJÄN OHJEET
PT	INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
SV	MONTERINGSANVISNINGAR

Gabi: X2990242/X2990298/X2990342/X2990398/X2990442/X2990498

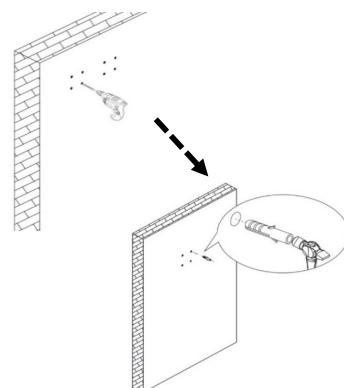
1



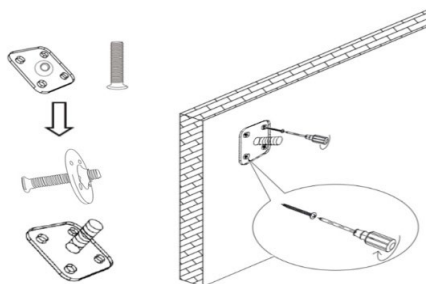
2



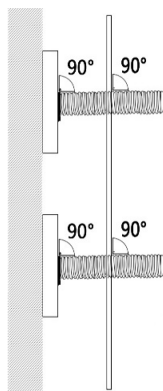
3



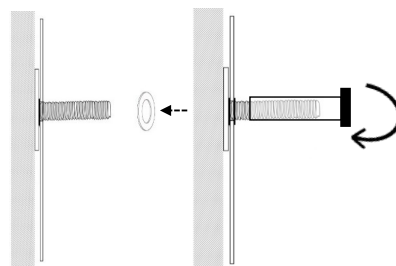
4



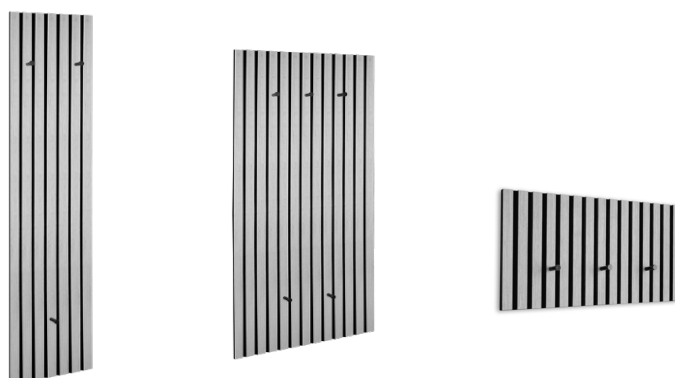
5



6



7



DE	EN	FR	NL
EXKL. INKL. ACHTUNG: Bitte entfernen sie vor der Installation den Aufkleber auf der Rückseite und verwahren sie diesen für den Fall, dass sie die Artikelinformationen in der Zukunft benötigen. Schritt 1: Markieren Sie die Position der Aufhänger an der Wand gemäß der Löcher im Panel. Schritt 2: Richten Sie das runde Loch in der Mitte der Metallplatte mit der vorgezeichneten Position des Aufhängers an der Wand aus und markieren Sie anschließend die Positionen der vier Schraublöcher auf der Metallplatte. Schritt 3: Bohren Sie Löcher für Expansionsschrauben an den auf der Wand markierten Schraubenlochpositionen und stecken Sie dann die Expansionsschrauben ein. Schritt 4: Führen Sie die Schraubenstange durch die Metallplatte und befestigen Sie dann die Metallplatte an der Wand mit vier Schrauben. Schritt 5: Hängen Sie die Platte an der vorgezogenen Schraubenstange gemäß den Löcher-Positionen auf. Achten Sie darauf, dass das Panel im 90° Winkel zur Schraube befestigt wird. Schritt 6: Nachdem die Platte installiert ist, legen Sie eine Unterlegscheibe auf jede Schraubenstange und schrauben Sie dann den Aufhänger auf die Schraubenstange. Maximale Belastung: 3kg/Brett	EXCL. INCL. ATTENTION: Please remove the sticker on the back before installation and keep it in case you need the article information in the future. Step 1: Mark the positions of the hangers on the wall according to the holes of the panel. Step 2: Align the round hole in the middle of the metal board with the pre - marked position of the hanger on the wall, and then mark the positions of the four screw holes on the metal plate. Step 3: Drill holes for expansion screws at the marked screw - hole positions on the wall, and then insert the expansion screws. Step 4: Put the screw rod through the metal board, then fix the metal board on the wall with four screws. Step 5: Hang the panel on the pre-nailed screw rod according to the positions of the holes. Pay attention that the wall panel should be perpendicular to the screw rod. Step 6: After installing the panel, put a washer on each screw rod, and then screw the hanger onto the screw rod. Max loading: 3kg/board	EXCL. INCL. ATTENTION: Veuillez retirer l'autocollant au dos avant l'installation et conservez-le au cas où vous auriez besoin des informations sur l'article à l'avenir. Étape 1: Marquez les positions des suspensions sur le mur en fonction des trous du panneau. Étape 2: Alignez le trou rond au milieu de la plaque métallique avec la position pré-marquée du cintre sur le mur, puis marquez les positions des quatre trous de vis sur la plaque métallique. Étape 3: Percez des trous pour les vis d'expansion aux emplacements marqués sur le mur, puis insérez les vis d'expansion. Étape 4: Faites passer la tige de vis à travers le panneau métallique, puis fixez le panneau métallique au mur à l'aide de quatre vis. Étape 5: Accrochez le panneau à la tige de vis pré-calibrée en respectant la position des trous. Veillez à ce que le panneau mural soit perpendiculaire à la tige de vis. Étape 6: Après avoir installé le panneau, placez une rondelle sur chaque tige de vis, puis vissez le crochet sur la tige de vis. Chargement maximal : 3kg/planche	EXCL. INCL. ATTENTIE: Verwijder de sticker op de achterkant voor installatie en bewaar deze voor het geval je de artikelinformatie in de toekomst nodig hebt. Stap 1: Markeer de posities van de hangers op de muur volgens de gaten van het paneel. Stap 2: Lijn het ronde gat in het midden van de metalen plaat uit met de vooraf gemarkeerde positie van de hanger op de muur en markeer vervolgens de posities van de vier schroefgaten op de metalen plaat. Stap 3: Boor gaten voor uitbreidingschroeven op de gemarkeerde schroefgatposities op de muur en breng vervolgens de uitbreidingschroeven aan. Stap 4: Steek de schroefstang door de metalen plank en bevestig de metalen plank aan de muur met vier schroeven. Stap 5: Hang het paneel aan de voorgespijkerde schroefstang volgens de posities van de gaten. Let erop dat het wandpaneel loodrecht op de schroefstang staat. Stap 6: Plaats na het installeren van het paneel een sluitring op elke schroefstang en schroef vervolgens de hanger op de schroefstang. Max. belasting: 3kg/plank
ES	IT	PL	RO
EXCL. INCL. ATENCIÓN: Quite la pegatina de la parte posterior antes de la instalación y guárdela por si necesita la información del artículo en el futuro. Paso 1: Marque las posiciones de los colgadores en la pared de acuerdo con los orificios del panel. Paso 2: Alinee el orificio redondo situado en el centro de la placa metálica con la posición previamente marcada de la percha en la pared y, a continuación, marque las posiciones de los cuatro orificios para tornillos en la placa metálica. Paso 3: Taladre los agujeros para los tornillos de expansión en las posiciones de los agujeros para tornillos marcadas en la pared y, a continuación, inserte los tornillos de expansión. Paso 4: Introduce la varilla roscada a través del tablero metálico y fíjalo a la pared con cuatro tornillos. Paso 5: Cuelgue el panel en la varilla roscada previamente clavada según las posiciones de los orificios. Preste atención a que el panel de pared quede perpendicular a la varilla roscada. Paso 6: Una vez instalado el panel, coloque una arandela en cada varilla roscada y, a continuación, atornille el colgador en la varilla roscada. Carga máxima: 3kg/tablero	ESCL. INCL. ATTENZIONE: Rimuovere l'adesivo sul retro prima dell'installazione e conservarlo in caso di necessità di informazioni sull'articolo in futuro. Fase 1: segnare le posizioni delle grucce sulla parete in base ai fori del pannello. Fase 2: allineare il foro rotondo al centro del pannello metallico con la posizione pre-segnalata del gancio sulla parete, quindi segnare le posizioni dei quattro fori per le viti sulla piastra metallica. Fase 3: praticare i fori per le viti di espansione nelle posizioni dei fori contrassegnati sulla parete, quindi inserire le viti di espansione. Fase 4: inserire l'asta della vite attraverso il pannello di metallo, quindi fissare il pannello di metallo alla parete con quattro viti. Fase 5: Appendere il pannello all'asta per viti pre-chiodata in base alla posizione dei fori. Fare attenzione che il pannello a parete sia perpendicolare all'asta della vite. Fase 6: dopo aver installato il pannello, applicare una rondella su ogni asta della vite, quindi avvitare il gancio sull'asta della vite. Carico massimo: 3kg/scheda	EXCL. INCL. UWAGA: Przed instalacją usuń naklejkę z tyłu i zachowaj ją na wypadek, gdybyś potrzebował informacji o artykule w przyszłości. Krok 1: Zaznacz pozycje wieszaków na ścianie zgodnie z otworami w panelu. Krok 2: Wyrównaj okrągły otwór w środku metalowej płyty z zaznaczoną pozycją wieszaka na ścianie, a następnie zaznacz pozycje czterech otworów na śruby na metalowej płycie. Krok 3: Wywierć otwory pod wkręty rozporowe w zaznaczonych miejscach na ścianie, a następnie włóż wkręty rozporowe. Krok 4: Przełóż wkręt przez metalową płytę, a następnie przymocuj metalową płytę do ściany za pomocą czterech wkrętów. Krok 5: Zawieś panel na wstępnie nabitym pręcie śrubowym zgodnie z pozycjami otworów. Należy zwrócić uwagę, aby panel ścienny był ustawiony prostopadłe do pręta. Krok 6: Po zainstalowaniu panelu nałóż podkładkę na każdy pręt śruby, a następnie przykręć wieszak do pręta śruby. Maks. obciążenie: 3kg/płyta	EXCL. INCL. ATENȚIE: Vă rugăm să îndepărtați autocolantul de pe spate înainte de instalare și să îl păstrați în cazul în care veți avea nevoie de informații despre articol în viitor. Pasul 1: Marcați pozițiile suporturilor pe perete în funcție de găurile panoului. Pasul 2: Aliniați orificiul rotund din mijlocul plăcii metalice cu poziția premarcată a cuierului pe perete și apoi marcați pozițiile celor patru orificii pentru șuruburi pe placa metalică. Pasul 3: Faceți găuri pentru șuruburile de expansiune la pozițiile marcate ale găurilor pentru șuruburi de pe perete și apoi introduceți șuruburile de expansiune. Pasul 4: Introduceți tija cu șurub prin placa de metal, apoi fixați placa de metal pe perete cu patru șuruburi. Pasul 5: Atârnați panoul pe tija cu șuruburi pre-gătită în conformitate cu poziția găurilor. Acordați atenție faptului că panoul de perete trebuie să fie perpendicular pe tija cu șurub. Pasul 6: După instalarea panoului, puneți o saibă pe fiecare tija cu șurub și apoi înșurubați suportul pe tija cu șurub. Încărcare maximă: 3kg/placă
TR	FI	PT	SV
EXCL. DAHIL. DIKKAT: Lüften kurulumdan önce arkadaki etiketi çıkarn ve ileride makale bilgilerine ihtiyaç duysanız durumdanda saklayın. Adım 1: Panelin deliklerine göre askıların duvardaki konumlarını işaretleyin. Adım 2: Metal levhanın ortasındaki yuvarlak deliği, askının duvardaki önceden işaretlenmiş konumuyla hizalayın ve ardından metal levha üzerindeki dört vida deliğinin konumlarını işaretleyin. Adım 3: Duvardaki işareti vida deliği konumlarında genişletme vidaları için delikler açın ve ardından genişletme vidalarını takın. Adım 4: Vida çubuğunu metal levhanın içinden geçirin, ardından metal levhayı dört vidayla duvara sabitleyin. Adım 5: Paneli, deliklerin konumlarına göre önceden çivilenmiş vida çubuğuna asın. Duvar panelinin vida çubuğuna dik olmasına dikkat edin. Adım 6: Paneli monte ettikten sonra, her vida çubuğuna bir pul yerleştirin ve ardından askıyı vida çubuğuna yükleyin. Maksimum yükleme: 3kg/board	EXCL. INCL. HUOMIO: Poista takapuolella oleva tarra ennen asennusta ja säilytä se, jos tarvitset artikkelin tietoja tulevaisuudessa. Vaihe 1: Merkitse ripustimien paikat seinälle paneelin reikien mukaisesti. Vaihe 2: Kohdista metallilevyn keskellä oleva pyöreä reikä seinään kiinnittimen ennalta merkittyn paikkaan ja merkitse sitten metallilevyn neljän ruuvireiän paikat. Vaihe 3: Poraa reiät laajennusruuveja varten seinään merkittyyhin ruuvireikiin kohtiin ja aseta sitten laajennusruuvit paikoilleen. Vaihe 4: Laita ruuvitanko metallilevyn läpi ja kiinnitä metallilevy seinään neljällä ruuvilla. Vaihe 5: Ripusta paneeli valmiiksi nautattuun ruuvitankoon reikien paikkojen mukaisesti. Huomioi, että seinäpaneelin on oltava kohtisuorassa ruuvitankoon nähden. Vaihe 6: Kun olet asentanut paneelin, laita aluslevy jokaiseen ruuvitankoon ja ruuvaa ripustin ruuvitankoon. Maksimuormitus: kuormitus: 3kg/lauta	EXCL. INCL. ATENÇÃO: Retire o autocolante da parte de trás antes da instalação e guarde-o para o caso de precisar das informações do artigo no futuro. Passo 1: Marque as posições dos ganchos na parede de acordo com os orifícios do painel. Passo 2: Alinhe o orifício redondo no meio da placa metálica com a posição pré-marcada do suporte na parede e, em seguida, marque as posições dos quatro orifícios dos parafusos na placa metálica. Passo 3: Faça furos para os parafusos de expansão nas posições marcadas para os furos na parede e, em seguida, insira os parafusos de expansão. Passo 4: Colocar a haste do parafuso através da placa metálica e, em seguida, fixar a placa metálica na parede com quatro parafusos. Passo 5: Pendurar o painel na barra de parafusos pr é-preparada de acordo com as posições dos orifícios. Tenha em atenção que o painel de parede deve estar perpendicular à barra de parafusos. Passo 6: Depois de instalar o painel, coloque uma anilha em cada barra de parafuso e, em seguida, aparafuse o suporte na barra de parafuso. Carga máxima: 3kg/placa	EXCL. INCL. OBSERVERA: Ta bort klistermärket på baksidan före installationen och spara det om du behöver artikelinformationen i framtiden. Steg 1: Markera hängarnas positioner på väggen enligt hålen på panelen. Steg 2: Rikta in det runda hålet i mitten av metallplattan mot den förmarkerade positionen för hängaren på väggen och markera sedan positionerna för de fyra skruvhålen på metallplattan. Steg 3: Borra hål för expansionsskruvar vid de markerade skruvhålspositionerna på väggen och sätt sedan i expansionsskruvarna. Steg 4: För in skruvstången genom metallskivan och fäst sedan metallskivan på väggen med fyra skruvar. Steg 5: Häng upp panelen på den förspikade skruvstången enligt hålens positioner. Var uppmärksam på att väggpanelen ska vara vinkelrät mot skruvstången. Steg 6: När du har monterat panelen sätter du en bricka på varje skruvstång och skruvar sedan fast hå ngaren på skruvstången. Max belastning: 3 kg/skiva